

**Wylie, W. D.—Fin**

- Athlètes des jeux olympiques, appui du Gouvernement, 1417  
 Barrage de Rapids Narrows, 1418  
 Bill de divorce n° 217 (Jean-Benoît Maillé), 5285-5286  
 Bureau de poste de Medicine-Hat (Alb.), 3706, 3707, 3710  
 Énergie hydro-électrique, mise en valeur au Canada—Participation des gouvernements fédéral et provinciaux, *am.* (M. Drew), 1417-1419  
 Entrepôt frigorifique à Medicine-Hat, 6186  
 Exposition de Medicine-Hat, subvention, 6183  
 Ferme expérimentale à Medicine-Hat, 6164-6165  
 Graines de semence, anciens privilèges fédéraux-provinciaux, *q.*, 6141  
 Irrigation dans le sud de l'Alberta, 1418  
 Maisons du temps de guerre à Medicine-Hat (Alb.), *q.*, 5966  
 Prêts bancaires consentis aux producteurs de céréales des provinces des Prairies (loi), 1483, 1484-1485  
 Règlement de la Chambre  
 Lecture d'articles de journaux, 1521  
 Maintien de l'ordre à la Chambre, 1208  
 Travaux publics, crédits, 3706, 3710

**Yuill, Charles (Jasper-Edson)**

- Accord de Bretton-Woods, conséquences, 231  
 Adresse en réponse, 231-233  
 Agriculture, crédits, 3684-3685  
 Assistance à l'agriculture des Prairies, 232-233  
 Bétail, élevage, 3684  
 Beurre, écoulement de nos excédents en distribuant des coupons aux vieillards pensionnés, 232  
 Blé et céréales  
 Prêts bancaires consentis aux producteurs de céréales des provinces des Prairies (loi), 1301-1302, 1582-1583  
 Régime de dualité des prix, 232  
 Bœuf, vente à un prix n'ayant aucun rapport avec sa véritable valeur, 3684-3685  
 Comité des crédits, institution, *m.* (M. St-Laurent, premier ministre), 1725-1726

**Yuill, Charles—Fin**

- Imposition, conventions avec les provinces (loi), 6300-6303  
 Municipalités, difficultés financières résultant de l'empiétement du gouvernement fédéral sur les provinces, 6302  
 Parc national de Jasper, attraits touristiques, 233  
 Porcs, produits de qualité inférieure vendus sous une étiquette de produits de première qualité, 3684  
 Prêt agricole canadien, reconstitution de la composition du capital (loi), 2379  
 Relations fédérales-provinciales, empiétement du gouvernement fédéral sur les provinces, 6300-6303  
 Route, aménagement depuis Jasper jusqu'à la porte de l'Ouest en vue d'aider le tourisme, 233

**Yukon. V. Territoires du Nord-Ouest et du Yukon****Yull, George Francis Alfred, divorce**

- Bill n° 11. M. Hunter  
 2e l., 1369; *com.* et 3e l., 2058

**Zaplitny, F. S. (Dauphin)**

- Acte de l'Amérique du Nord britannique, *art.* (49), 5035-5036  
 Adresse en réponse, 333-336, 337-340  
 Affaires extérieures, crédits, 7061-7064  
 Agriculture  
 Crédits, 1106, 3688-3689, 7225-7226, 7247-7248  
 Revenu de l'agriculteur sur la ferme, 334, 1106, 2101-2104, 7725  
 Situation économique de l'industrie, *am.* (M. Diefenbaker) et *sous-am.* (M. Argue), 2099-2104  
 Allocations familiales, insuffisance, 5596  
 Assistance à l'agriculture des Prairies  
 Insuffisance de la loi actuelle et modifications nécessaires, 3688-3689  
 Poursuites intentées en vertu de l'*art.* II de la loi, 7247-7248  
 Assistance-chômage, paiement de contributions fédérales aux provinces (loi), 5689  
 Assurance-récolte pour les cultivateurs des Prairies, 3689  
 Banque d'expansion industrielle, augmentation des catégories de prêts (loi), 3792-3793

Volume I: 1-1139  
 Volume IV: 3409-4619

Volume II: 1141-2270  
 Volume V: 4621-5701  
 Volume VII: 6839-7858

Volume III: 2271-3407  
 Volume VI: 5703-6837